

Date: August 26th, 2022

التاريخ: 26 أغسطس 2022

Circular No:2 / AY 2022-2023
Subject: Academic Year 2022-23: Welcome Back

Dear Parents,

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

It is with such appreciation and excitement that I welcome you to the new academic year 2022-2023 **on Monday, August 29th, for all K-12 students.**

أهلاً وسهلاً بكم مع بداية العام الدراسي الجديد 2022-2023. **نتطلع لاستقبال جميع الطلاب من الحضنة الى الصف الثاني عشر يوم الاثنين 29 أغسطس، متمنين لكم التوفيق والنجاح.**

We are blessed to have many new students enrolled at Ajyal Al Falah. We welcome all new and current students back into

نرحب بجميع الطلاب، ونحن محظوظون بوجود العديد من الطلاب الجدد في أجيال الفلاح. نتمنى للجميع عودة مليئة بالحماس والطاقة في الخطوة التالية من تعلمهم، وأن يستقروا بشكل جيد وأن يتكيفوا مع نظام وانضباط المدرسة.

their classrooms and trust that they are filled with enthusiasm and energy for the next step of their learning. I hope they will settle in well and adjust to our routines and school discipline.

يمكن لأولياء الأمور دخول المدرسة لمقابلة المعلمين في اليومين الأول والثاني مع ضرورة وجود **المرور الأخضر على تطبيق الحصن.** الرجاء تقليص مدة الزيارات للسماح للطلاب بالاستقرار.

Parents with a green **Al Hosn application** are welcome to enter the school to meet teachers on the first and second days. Please keep the visits short to allow students to settle in.

The school timings for 2022-23 will be from 7:45 a.m. to 2:15 p.m., Monday to Thursday and 7:45 a.m. to 12:00 p.m. on Friday, for all K-12 students.

ستكون أوقات المدرسة من الساعة 7:45 صباحًا إلى الساعة 2:15 مساءً، من الاثنين إلى الخميس وإلى الساعة 12:00 مساءً يوم الجمعة، وذلك لجميع الطلاب في كل الصفوف.

All Gates will open at 7:30 a.m. and close at 8:10 a.m.

ستفتح جميع البوابات في الساعة 7:30 صباحًا، وتغلق في الساعة 8:10 صباحًا.

Students are not allowed to enter at main reception. Please view grade entrances and exits on the attached plan. Students need to be punctual.

لا يسمح للطلاب بالدخول من مكتب الاستقبال الرئيسي. يرجى الاطلاع على مداخل ومخارج الصف على الخطة المرفقة. على جميع الطلاب الالتزام بالمواعيد المدرسية. **بطاقة ولي الأمر**

Parents' Identification Cards (IDs)

The distribution of **parents' identification cards (IDs)** will be conducted on Saturday, August 27th, 2022, from 10:00 a.m. to 16:00 in the main reception.

سيتم توزيع جميع البطاقات الخاصة بأولياء الأمور، يوم السبت 27 أغسطس، من الساعة 10:00 صباحًا حتى الساعة 4:00 مساءً في مكتب الاستقبال الرئيسي. الرجاء العلم أنه لاستلام الطالب من مدرسة يجب الاستظهار ببطاقة ولي الأمر الجديدة.

Students will not be released during dismissal if parents do not show their identification.

مو اقف أولياء الأمور

Parents' Parking

KG parents are requested to utilize the parking at the KG section. Parents with children in our Elementary, Middle, and High school, are requested to use the parking and the back of the gymnasium (Parents' GATE indicated B). Security guards will direct parents.

خصصت مواقف السيارات عند مدخل الخاص بالروضة لأولياء الأمور طلاب الحضنة والروضة. يطلب من أولياء أمور الطلاب من الصف 1-12، استخدام موقف السيارات الخلفي عند قاعة الألعاب الرياضية (بوابة B). سيقوم حراس الأمن بتوجيه أولياء الأمور.

We wish all our parents and students a successful academic year 2022-23 ahead.

نتمنى لجميع أولياء الأمور والطلاب عامًا دراسيًا ناجحًا.

Yours sincerely,



Antoinette Brown
Principal Director



مع فائق الاحترام والتقدير،
أنطوانيت براون
مديرة المدرسة

A Member of Bin Omeir Educational LLC